

Frauenbeauftragte

NÜRNBERG



TREFFPUNKTE

FrauenLeben in Nürnberg



Wichtige
Adressen

TREFFPUNKTE

FrauenLeben in Nürnberg

Liebe Frauen,

in Nürnberg leben derzeit knapp 500.000 Menschen, davon etwa 40 Prozent mit Migrationshintergrund. Im vergangenen Jahr sind mehr als 17.000 Personen mit ausländischer Staatsangehörigkeit nach Nürnberg zugezogen; davon circa 7.000 Frauen.

Da vor allem die Frauen für das Eingewöhnen in der neuen Heimat und die Organisation des Alltags zuständig sind, richtet sich dieses Faltblatt an Sie. Es enthält Adressen von offenen Treffpunkten und wichtigen Beratungseinrichtungen in Nürnberg, die eine erste Orientierung in der noch fremden Stadt ermöglichen. Mit diesen Informationen wollen die Herausgeberinnen dazu beitragen, dass Sie sich in Nürnberg gut eingewöhnen und die Stadt bald zu Ihrer neuen Heimat wird.

Zusammengestellt hat die Arbeitskreis FidMa, Frauen in der Migrantinnenarbeit. In diesem Arbeitskreis sind Mitarbeiterinnen aus mehr als 20 Einrichtungen aus Nürnberg, Fürth und Erlangen aktiv. Ziele sind unter anderem die Behandlung spezifischer Probleme der hier lebenden Migrantinnen, Austausch zwischen den Institutionen sowie die Förderung der Kontakte zwischen Frauen verschiedener Kulturen.

Die Förderung der Kontakte und verbesserte Informationen sind auch ein wichtiges Anliegen des Frauenbüros. Gerne unterstützen wir die Herausgabe dieses Flyers und bedanken uns bei FidMa.

Eva Löhner

Frauenbeauftragte der Stadt Nürnberg
November 2014

AWO - Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Nürnberg e. V.

Die Elternbildungsprogramme „PAT – Mit Eltern lernen“, „HIPPY“ und „Nürnberger Elternbegleiterinnen“ sind niedrigschwellige Angebote der Elternbildung mit dem Ziel, den Lernort Familie zu stärken, um den Kindern einen guten Start ins Leben zu ermöglichen.

Mehrere Gruppen in verschiedenen Nürnberger Stadtteilen.

Gartenstraße 9, 90443 Nürnberg

Telefon 09 11 / 9 29 96 99 15

www.awo-nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Arabisch, Kurdisch, Russisch, Türkisch, Französisch, Englisch, Tamil, Lingala, Lali, Ukrainisch

AWO - BIM

Beratungszentrum für Integration und Migration der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Nürnberg

Beratung und Begleitung für muslimische Mädchen ab 13 Jahren und Frauen, die sich in belastenden Lebenssituationen befinden (zum Beispiel familiäre Probleme, Gewalterfahrungen), und deren Vertrauenspersonen sowie Beratung und Informationsveranstaltungen für Seniorinnen mit türkischem Migrationshintergrund.

Ansprechpartnerin: Nesrin Gündogdu

Feuerweg 21, 90443 Nürnberg

Telefon 09 11 / 27 41 40-34

E-Mail nesrin.guendogdu@awo-nbg.de

Sprachen: Deutsch, Türkisch und Englisch

Konversationskurse und Computerkurse für Frauen

Ansprechpartnerin: Marion Höpfl

Feuerweg 21, 90443 Nürnberg

Telefon 09 11 / 27 41 40-22 oder 27 41 40-27

Brücke-Köprü

Begegnungszentrum für Christinnen/Christen und Musliminnen/Muslime.

5-Uhr-Tee, FrauenerzählCafé, Internationales Frauenfrühstück, SpeiseReisen – jeweils mit Kinderbetreuung.

Leonhardstraße 13, 90443 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 87 73 13

E-Mail info@bruecke-nuernberg.de

www.bruecke-nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Arabisch, Türkisch

Club Estia

Griechische Frauengruppe, Gesprächskreis, Handarbeitsgruppe und Beratung.

Nachbarschaftshaus Gostenhof, Adam-Klein-Straße 6,
90429 Nürnberg, Telefon 09 11 / 4 46 68 10

Sprachen: Deutsch, Griechisch, Türkisch

Degrin Begegnung und Bildung in Vielfalt e.V.

Der Verein fördert die Integration und gleichberechtigte Teilhabe von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit Zuwanderungshintergrund in Schule, Arbeit und Gesellschaft. Offener Treff für Frauen unterschiedlicher Herkunft. Information, Beratung und Austausch beim Frühstück, mit Kinderbetreuung, jeden 2. Donnerstag von 10.00 bis 12.30 Uhr.

Gostenhofer Hauptstraße 50, 90443 Nürnberg

Telefon 09 11 / 56 83 63-0

E-Mail info@degrin.de, www.degrin.de

Sprachen: Deutsch, Portugiesisch, Russisch, Türkisch, Vietnamesisch

Deutsch-Türkischer Frauenclub Nordbayern e.V.

Der Verein versteht sich als eine kulturübergreifende und pluralistische zivilgesellschaftliche Organisation, die sich für die verschiedensten Belange gemeinsam mit ihren Mitgliedern aktiv einsetzt. Stammtisch jeden ersten Dienstag im Monat. Nähere Informationen per

Postfach 19 06, 90007 Nürnberg

Telefon 01 72 / 8 60 41 09

E-Mail info@dtfc.org, www.dtfc.org

Sprachen: Deutsch, Türkisch



Foto: privat;
Gruppentreffen
im IFMZ
Internationales
Frauen- & Mäd-
chenzentrum e.V.



Fotos:
Nachbarschafts-
haus Gostenhof;
Club Estia und
Frauenfrühstück
Gostenhofer
Frauentreff

FBS Evang. Familien-Bildungsstätte Nürnberg

Kurse und Veranstaltungen für junge Familien, Familien mit Migrationshintergrund, Erwachsene, zum Beispiel Integrationssprachkurse, Mama lernt Deutsch, Eltern-Kind-Kurse, Kochkurse u.a., Beratung für Eltern mit sogenannten Schreibabys, Offene Sprechstunde zu Erziehungs- und Lebensfragen in deutsch, türkisch und englisch, Kurberatung für Müttergenesungskuren, „Café Auszeit“ – offener Sonntagstreff für alleinerziehende Mütter und Väter mit ihren Kindern, „FLORA“ – Kinder-Second-Hand-Laden, „welcome – Praktische Hilfe für Familien nach der Geburt“ und mehr...
Leonhardstraße 13, 90443 Nürnberg (Nähe Plärrer)
Telefon 09 11 / 2 74 76 60

E-Mail info@fbs-nuernberg.de, www.fbs-nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Türkisch, Englisch

Café Auszeit

Jeden Sonntag von 11.00 bis 13.00 Uhr (außer Schulferien) in der FBS für alleinerziehende Mütter und Väter. Bei uns können Sie günstig frühstücken, Ihre Kinder mitbringen (kostenlose Kinderbetreuung), neue Kontakte knüpfen, sich Informationen holen, Kraft für den Alltag schöpfen und vieles mehr.
Leonhardstraße 13, 90443 Nürnberg
Telefon 09 11 / 2 74 76 60
E-Mail info@fbs-nuernberg.de

Haus der Heimat e.V.

Begegnungs- und Integrationszentrum für Aussiedlerinnen und Aussiedler. Mehrere Frauengruppen zu unterschiedlichen Themen.

Imbuschstraße 1, 90473 Nürnberg, Telefon 09 11 / 8 00 26 38

E-Mail info@hausderheimat-nuernberg.de

www.hausderheimat-nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Russisch

Internationales Frauencafé

Anlaufstelle für Flüchtlingsfrauen mit offenem Café.
Treffpunkt jeden Mittwoch von 13.00 bis 15.00 Uhr in der Villa Leon.

Philipp-Koerber-Weg 1, 90439 Nürnberg

Büro: Celtisstraße 18, 90459 Nürnberg

Telefon 09 11 / 431 47 19

www.internationales-frauencafe.de

Sprachen: Deutsch, Englisch, Türkisch; nach Anmeldung
i.d.R. auch Farsi, Amharisch, Kurdisch, Arabisch u.a.

IFMZ Internationales Frauen- und Mädchenzentrum e.V.

Beratungs-, Bildungs-, Freizeitangebote für Mädchen und Frauen mit oder ohne Migrationshintergrund. Offener Treff für Frauen jeden Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr mit Kinderbetreuung. Literaturkreis für Russinnen jeden Montag von 17.00 bis 20.00 Uhr.

Denisstraße 25, 90429 Nürnberg, Telefon 09 11 / 26 91 76

www.ifmz.de

Sprachen: Deutsch, Englisch, Russisch, Türkisch, Italienisch, Spanisch

IN VIA KOFIZA Kontakt-, Förderungs- und Integrations-Zentrum für außereuropäische Frauen und deren Familien

Lebensberatung und Förderung der selbstbestimmten Integration der Frauen, Förderung der Fähigkeiten zur aktiven Teilnahme an der Gesellschaft (Empowerment).

Harmoniestraße 16, 90489 Nürnberg

Telefon 09 11 / 58 68 69 20

E-Mail kofiza@invia-nuernberg.de, www.invia-nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Englisch, Portugiesisch, Spanisch, Thaiändisch, philippinische Sprachen: Ilonggo, Tagalog



Foto: privat;
Offener Nach-
mittag im IFMZ
Internationales
Frauen- & Mäd-
chenzentrum
e.V., 2012



Fotos: privat;
Sommerfest
im IFMZ Interna-
tionales Frauen- &
Mädchenzentrum
e.V., 2011

Lilith e.V. - Verein zur Unterstützung von Frauen mit Drogenproblematik

Ambulante Therapie, Frauenberatung, FrauenCafé, Liliput Mutter + Kind, Streetwork, Arbeitsprojekte, Zeitraum - ambulantes betreutes Einzelwohnen, Liliths Second Hand Laden - caritatives Fachgeschäft für Damenmode mit sozialem Arbeitsprojekt.

Jakobstraße 21, 90402 Nürnberg

FrauenCafé jeden Dienstag, Donnerstag und Freitag von 13.00 -16.00 Uhr

Bogenstraße 30, 90459 Nürnberg, Telefon 09 11 / 47 22 18

E-Mail info@lilith-ev.de

Sprachen: Die muttersprachliche Beratung von Migrantinnen ist für (fast) alle Sprachen mit der Unterstützung von Dolmetscherinnen möglich. Termine nach Vereinbarung

Mädchentreff St. Leonhard

Bildungs-, Freizeit-, und Beratungsangebote für Mädchen und junge Frauen aller Nationalitäten ab 6 Jahren.

Georgstraße 5, 90439 Nürnberg, Telefon 09 11 / 6 58 81 93

www.maedchentreff-nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Englisch

Mehrgenerationenhaus Nürnberg - Schweinau

Hier wird gezielt das generationenübergreifende Miteinander gefördert: Jung und Alt können und sollen sich begegnen, voneinander lernen, miteinander aktiv sein und sich für die Gemeinschaft vor Ort stark machen. Angebote sind zum Beispiel Frauencollege, Eltern-Kind-Café, Treffs für Seniorinnen und Senioren mit Migrationshintergrund, Beratungsangebote, wechselnde Veranstaltungen für Kinder, Familien und Seniorinnen/Senioren. Das Mehrgenerationenhaus ist eine gleichberechtigte Kooperation zwischen SOS-Kinderdorf e.V. und dem Zentrum Aktiver Bürger (ZAB).

Das Haus ist geöffnet Montag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr.
Büro: Montag bis Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
Schweinauer Hauptstraße 31, 90441 Nürnberg
Telefon 09 11 / 6 27 91 62

E-Mail mgh@iska-nuernberg.de
www.mehrgenerationenhaeuser.de

Sprachen: Deutsch, Rumänisch, Russisch, Türkisch

Migrationsberatung Stadtmission Nbg e.V.

Beratung für Migrantinnen und Migranten in Nürnberg zu Fragen der Migration sowie der allgemeinen Lebensführung durch ein multinationales Team.

Frauengruppe: Mittwoch 15.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Pirckheimerstraße 16 a, 90408 Nürnberg
Telefon 09 11 / 3 50 51 24 oder 09 11 / 35 00 51 23
www.stadtmission-nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Englisch, Griechisch

TIM - Türkisch-deutscher Verein zur Integration behinderter Menschen e.V.

Für Eltern mit behinderten Kindern: Montag bis Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Demenzberatung in deutscher und türkischer Sprache:
Donnerstag 17.00 bis 19.00 Uhr, Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr.
Adam-Klein-Straße 6, 90429 Nürnberg
Telefon 09 11 / 26 04 20

www.timev.de

Wichtige und nützliche Angebote ausgewählter städtischer Dienststellen:

ASD - Allgemeiner Sozialdienst

Der ASD berät und unterstützt Nürnberger Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Volljährige bei Problemen in der Familie, bei Trennung oder Scheidung sowie bei Schwierigkeiten mit der eigenen Lebensgestaltung. Dazu zählen die Themen Erziehung, Kinderbetreuung, Schule, Beruf, finanzielle Angelegenheiten.

Amt für Kinder, Jugendliche und Familien – Jugendamt
Dietzstraße 4, 90443 Nürnberg, Telefon 09 11 / 2 31-26 86
www.jugendamt.nuernberg.de

Bildungszentrum im Bildungscampus

Kurse, Seminare und Projekte der Erwachsenenbildung zu (beinahe) allen Themen des täglichen Lebens. Angebote speziell für Frauen, ebenso Sprachkurse und Weiterbildungsberatung. Information und Anmeldung für Kurse:

Gewerbemuseumsplatz 1, 90403 Nürnberg
Telefon 09 11 / 2 31-31 47 oder 09 11 / 2 31-33 49
www.bz.nuernberg.de

Frauenschwimmen

Jeden ersten Montag im Monat von 15.30 bis 22.00 Uhr ist das Hallenbad Nordost nur für Frauen und ihre Kinder geöffnet.

Hallenbad Nordost, Elbinger Straße 85, 90491 Nürnberg
Telefon 09 11 / 51 50 25



Frauenbeauftragte

Die Frauenbeauftragte unterstützt die Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung bei der Wahrnehmung ihrer Interessen in Gleichstellungsfragen und berät Nürnberger Bürgerinnen bei verschiedensten Fragestellungen. Mit ihrer Öffentlichkeitsarbeit „skandalisiert“ sie die Formen der Diskriminierung von Frauen und informiert über rechtliche Ansprüche und ihre Durchsetzungsmöglichkeiten. Die Frauenbeauftragte arbeitet für die soziale Verwirklichung der Gleichberechtigung von Frauen in der Stadt. Sie ist Interessenvertreterin bei Benachteiligungen und Anlaufstelle für alle Frauen in Nürnberg in unterschiedlichsten Lebenssituationen.

Frauenbüro der Stadt Nürnberg
Fünferplatz 1, 90403 Nürnberg, Telefon 09 11 / 2 31-41 85
E-Mail fb@stadt.nuernberg.de
www.frauenbeauftragte.nuernberg.de

Integrationsrat

Der Integrationsrat ist die kommunalpolitische Vertretung der Nürnberger Zuwanderinnen und Zuwanderer (Ausländerinnen und Ausländer, Aussiedlerinnen und Aussiedler sowie Eingebürgerte). Er ersetzt den Ausländerbeirat und den Aussiedlerbeirat seit 2010.

Hans-Sachs-Platz 2, 90403 Nürnberg
Telefon 09 11 / 2 31-31 85
E-Mail integrationsrat@stadt.nuernberg.de
www.integrationsrat.nuernberg.de

Sprachen: Deutsch, Englisch, Russisch, Türkisch, bei Bedarf
Weiterleitung an sprachkundige Beraterinnen



Foto: privat;
Offener Nachmittag
im IFMZ Internationales
Frauen- & Mädchen-
zentrum e.V., 2013

Kulturläden

Kommunale Einrichtungen, in denen unterschiedlichste Kurse sowie Kultur- und Informationsveranstaltungen angeboten werden. Jeder Kulturladen hat eigene Schwerpunkte, zum Beispiel Lese- und Schreibtrainings, Beratungsangebote, internationale Frauengruppe, Seminare und Workshops, auch in verschiedenen Muttersprachen. Viele der Angebote sind bei Bedarf mit Kinderbetreuung.

- **Gemeinschaftshaus Langwasser**, Glogauer Straße 50, 90473 Nürnberg, Telefon 09 11 / 99 80 30
- **Kulturbüro Muggenhof**, Muggenhofer Straße 141, 90429 Nürnberg, Telefon 0911 / 6 50 94 93
- **KUF im Südpunkt**, Pillenreuther Straße 147, 90459 Nürnberg, Telefon 09 11 / 2 31-14 30
- **Kulturladen Gartenstadt**, Frauenlobstr. 7, 90469 Nürnberg, Telefon 0911 / 48 23 18
- **Kulturladen Röthenbach**, Röthenbacher Hauptstraße 74, 90449 Nürnberg, Telefon 09 11 / 64 51 91
- **Kulturladen Zeltnerschloss**, Gleißhammerstraße 6, 90480 Nürnberg, Telefon 09 11 / 47 29 45
- **Kulturladen Ziegelstein**, Ziegelsteinstr. 104, 90411 Nürnberg, Telefon 0911 / 52 54 62
- **Loni-Übler-Haus**, Marthasträße 60, 90482 Nürnberg, Telefon 09 11 / 54 11 56
- **Schloss Almoshof**, Almoshofer Hauptstraße 49-53, 90427 Nürnberg, Telefon 09 11 / 93 44 94 70
- **Villa Leon**, Philipp-Koerber-Weg 1, 90439 Nürnberg, Telefon 09 11 / 2 31-74 00
- **Vischers Kulturladen**, Hufelandstr. 4, 90419 Nürnberg, Telefon 0911 / 2 31-41 42

www.kuf-kultur.de

Sprachen: Deutsch, Englisch, Russisch, Türkisch

Nachbarschaftshaus Gostenhof

Das Nachbarschaftshaus Gostenhof ist eine stadtteilorientierte und soziale Einrichtung des Amts für Existenzsicherung und soziale Integration – Sozialamt der Stadt Nürnberg. Es arbeitet auf der Basis der Armutsvermeidung und Stadtteilentwicklung. Ein Arbeitsschwerpunkt ist der Frauen- und Familienbereich. Frauen und Familien aus unterschiedlichsten Lebensbereichen und Herkunftsländern erhalten hier Angebote und Beratung. Eine wichtige Aufgabe ist auch die Unterstützung deutscher und nicht-deutscher Fraueninitiativen, Selbsthilfegruppen und politischer Frauengruppen mit den Themen Integration und Vernetzung, interkulturellen Begegnungen und Zusammenarbeit.

Adam-Klein-Straße 6, 90429 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-70 86

E-Mail nachbarschaftshaus@stadt.nuernberg.de

www.nachbarschaftshaus.nuernberg.de

Sprachen: bei Bedarf Vermittlung an sprachkundige Beraterinnen und Berater

Menschenrechtsbüro

Das Nürnberger Menschenrechtsbüro plant, organisiert und koordiniert die Menschenrechtsaktivitäten der Stadt Nürnberg und arbeitet dabei mit vielen Partnerinnen und Partnern zusammen. Das Büro ist eine der Anlaufstellen für Personen, die von Diskriminierung betroffen sind.

Hans-Sachs-Platz 2, 90403 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-50 29

E-Mail menschenrechte@stadt.nuernberg.de

www.menschenrechte.nuernberg.de

Der Beauftragte für Diskriminierungsfragen unterstützt in Form von Beratung oder Weitervermittlung an kommunale oder sonstige Beratungsstellen oder die Rechtsanwaltschaft. Bei Bedarf werden interkulturelle Mediatorinnen und Mediatoren eingeschaltet.

Ansprechpartner: Detlev Janetzek

Telefon 09 11 / 2 31-1 03 12

E-Mail Detlev.Janetzek@stadt.nuernberg.de



NEST Nürnberger Elternbüro Schulerfolg und Teilhabe – Elternlots/innen für schulische Bildung; Institut für Pädagogik und Schulpsychologie

Das Elternbüro NEST bietet neben Informationen für Eltern und Pädagoginnen und Pädagogen, Elterncafés an Schulen sowie Sprachkurse wie „Mama lernt Deutsch“ an.

Ansprechpartnerin: Magdalena Musial

Fürther Straße 80a, 90429 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-14 20 4

www.ipsn.nuernberg.de

Sprachen: Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Griechisch, Hindi, Kikongo, Kurdisch, Lingala, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Tagalog, Tamil, Thai, Türkisch, Vietnamesisch

Stadtbibliothek im Bildungscampus

Die Stadtbibliothek bietet deutsche und muttersprachliche Medien zur Bewältigung des Alltags und zur Unterhaltung, zum Beispiel Ratgeberliteratur zu Gesundheit, Medien zur persönlichen und beruflichen Weiterbildung, Materialien zum Deutschlernen, Romane und viele mehr. Mütter und Väter mit Kindern im Vorschul- und Grundschulalter finden Bilder- und Vorlesebücher, die das Erlernen der Muttersprache wie des Deutschen erleichtern.

Literatur in Arabisch, Bosnisch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Kroatisch, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch und Türkisch.

Stadtbibliothek im Bildungscampus Nürnberg

Gewerbemuseumsplatz 4, 90403 Nürnberg

Öffnungszeiten, Katalog und Informationen über Stadtteilbibliotheken:

www.stadtbibliothek.nuernberg.de

Südpunkt

Der Südpunkt ist ein offenes Haus, ein Treffpunkt mit Café, in dem das Amt für Kultur und Freizeit, das Bildungszentrum und die Stadtbibliothek gemeinschaftlich Veranstaltungen und Kurse organisieren und in dem auch Vereine oder Initiativen Platz finden. Ein Haus der Begegnung für Menschen unterschiedlicher Herkunft.

Pillenreutherstraße 148, 90459 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-1 43 00

www.suedpunkt-nuernberg.de



ZAM-Koordination Integrationskurse

Koordinationsstelle für Integrationskurse, zuständig für Einstufungstests und Sprachkursvermittlung, Abschlussprüfungen (A1/A2, Orientierungskurstest, B1-Zertifikat Deutsch, Deutsch für den Beruf), Trägernetzwerkmanagement, Beratung, Einbürgerungen in Kooperation mit der Ausländerbehörde. Informationsveranstaltungen zur B1-Prüfung und der Einbürgerung.

Untere Talgasse 8, 90403 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-54 29

E-Mail info@zam-nuernberg.de, www.zam-nuernberg.de

Migrationsbetreuung bei ZAM:

Migrationsberatung / Jugendmigrationsdienst in der Zentralen Anlaufstelle Migration.

Montag-Donnerstag 9.30 bis 12.00 Uhr

Untere Talgasse 8, 90403 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-70 65

E-Mail info@zam-nuernberg.de, www.zam-nuernberg.de

Zentrale Servicestelle zur Erschließung ausländischer Qualifikationen (ZAQ)

Die ZAQ am Bildungszentrum im Bildungscampus Nürnberg ist nun die neue Anlaufstelle für eine qualifizierte Beratung zum Gesetz der Bundesregierung. Die Beratungsstelle ist eingebunden in das Bayerische IQ-Netzwerk MigraNet, das im Auftrag des Bundes die Umsetzung des BQFG begleitet. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag, 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

Untere Talgasse 8, 90403 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-39 78 oder 09 11 / 2 31-14 596

www.bz.nuernberg.de/sozial-integrative-bildung/auskunft-beratung/zentrale-servicestelle-zaq.html

• Benvenuto • καλωσόρισμα •

Welcome • Bienvenue

• Hun bixêr hatin • dobrodošli •

**Herzlich
Willkommen**

Chào mừng • добро пожаловать

• **Bienvenida** • Ласкаво просимо •

Boas-vindas • Hoşgeldiniz

Herausgeberin:

Stadt Nürnberg, Frauenbeauftragte

Redaktion: Geschäftsstelle des Integrationsrats,

Nachbarschaftshaus Gostenhof

Gestaltung: Francesca Wickel, Stadtgrafik Nürnberg

Druck: Druckwerk, Mühlhofer Hauptstraße 7b, 90453 Nürnberg

Auflage: 5000 Stück

Stand: November 2014

Foto Titel: Sevim Coskun